

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 363

Leather glove, unlined, 1,2-1,4 mm full grain cowhide of top quality, cotton, Cat. II, grey, yellow, reinforced fingers and thumb, chrome free, elasticated 180°, for allround work

EN 398:2016
2112X

EN 420:2003+A1:2009

BRUKSANVISNING KATEGORI II

SE FRAMSIDEN FÖR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

SV

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten. FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

www.ejendals.com/conformity

EXPLICATION DES PICTOGRAMMES
0 = sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné
X = non-testés ou méthode de d'éssai utilisée non-adaptée au type de gant/matériel

GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIKES Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant.

EN 388:2016
A. Résistance à l'abrasion, Min. 0, Max. 4
B. Résistance à la coupe, Min. 0, Max. 5
C. Résistance à l'éclatement, Min. 0, Max. 4
D. Résistance à la perforation, Min. 0, Max. 4
E. Résistance à la coupe, TDM, EN ISO 3997, Min. A, Max. F
F. Protection contre les chocs, P = validé

EN 420:2003
GANTS DE PROTECTION - EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI
Test de Dexterité: Min. 1, Max. 5
Cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard afin d'assurer un meilleur confort permanent ainsi, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques de précision.

VERBODEN TOEGANG Dit product is ontworpen om u te beschermen tegen de risico's van een individueel risico. Niet geteste of niet aangepaste testmethoden zijn gebruikt voor het type van de handschoen of het materiaal. Het is niet aan te raden om de handschoen of het materiaal te gebruiken voor andere doeleinden. Het is niet aan te raden om de handschoen of het materiaal te gebruiken voor andere doeleinden. Het is niet aan te raden om de handschoen of het materiaal te gebruiken voor andere doeleinden.

ADVARSEL Dette produkt er laget for å gi beskyttelse mot spesifisert fare i EN 12016/425, med de detaljerte resultatene vist nedenfor. Husk godt alltid, at intet PPE-utrustning kan gi full beskyttelse og at det alltid må utvises forsiktighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisk situasjoner. Beskyttelsestoffer er på nytt og utbrukt produkt, kan påvirke beskyttelse og slitte slitte felle felle og temperatur, og de skal vises forsiktighet ved utsatte for farlige kjemikalier eller eksplosive atmosfærer. Beskyttelsestoffer er på nytt og utbrukt produkt, kan påvirke beskyttelse og slitte slitte felle felle og temperatur, og de skal vises forsiktighet ved utsatte for farlige kjemikalier eller eksplosive atmosfærer. Beskyttelsestoffer er på nytt og utbrukt produkt, kan påvirke beskyttelse og slitte slitte felle felle og temperatur, og de skal vises forsiktighet ved utsatte for farlige kjemikalier eller eksplosive atmosfærer. Beskyttelsestoffer er på nytt og utbrukt produkt, kan påvirke beskyttelse og slitte slitte felle felle og temperatur, og de skal vises forsiktighet ved utsatte for farlige kjemikalier eller eksplosive atmosfærer. Beskyttelsestoffer er på nytt og utbrukt produkt, kan påvirke beskyttelse og slitte slitte felle felle og temperatur, og de skal vises forsiktighet ved utsatte for farlige kjemikalier eller eksplosive atmosfærer.

EN 388:2016
A. Slitasjeresistens, Min. 0, Max. 4
B. Sjønerestans, Min. 0, Max. 5
C. Rivresistens, Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstand, Min. 0, Max. 4
E. Sjønerestans TDM, EN ISO 3997, Min. A, Max. F
F. Slagbeskyttelse, P=Godkjent

EN 420:2003
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterity/Finger dexterity: Min. 1, Max. 5

Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillit/fingerkraft: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatisk utfodsladdning (ESD) – resistans under 1 x10⁹ Ω

MODE D'EMPLOI CATEGORIE II

VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

FR

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

DECLARATION DE CONFORMITE

www.ejendals.com/conformity

AVERTISSEMENT Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la EN 12016/425 pour les EPI avec les niveaux de performance présentés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions. Les niveaux de performance commentés les produits à l'état neuf ne se reflètent en aucun cas la durée réelle de protection sur le lieu de travail du influence d'autres facteurs – tels que la température, l'abrasion, la saleté etc. Ne pas utiliser ces gants à proximité de machines et outils en mouvement. La classification générale EN 388:2016 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement le point maximum de la couche de surface. Concernant l'époussettement le test de résistance à la coupe, les résultats obtenus avec la lame circulaire sont seulement indicatifs tandis que celui obtenu avec le TDM a valeur de référence. EN 16350:2014 La personne qui porte les gants de protection anti-statis doit être correctement mise à la terre en portant par exemple des chaussures agréées. Ne pas détailler, ouvrir, ajuster ou retirer les gants de protection anti-statis dans une atmosphère inflammable ou explosive ou en manipulant des substances inflammables ou explosives. Les propriétés électrostatiques des gants de protection peuvent être dégradées par le vieillissement, l'usage, la contamination et les dommages, et peuvent se révéler insuffisantes dans les atmosphères inflammables en cas d'exposition aux isothermes d'évaluation supplémentaires s'il y a lieu.

AJUSTEMENT ET TAILLE Toutes les tailles sont conformes à EN 420:2003 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en coupeure. Ne pas torquer des produits dure taille adaptée. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas le niveau de protection optimal. **ENTREPOSAGE ET TRANSPORT** Conservez les gants dans un endroit sec et sombre. Évitez de les emballer dans des sacs, une température comprise entre 10° et 30°. **DUREE DE VIE** La durée des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci peut dépendre de nombreux facteurs tels que les conditions de stockage, l'utilisation etc. **PRECAUTION D'EMPLOI** Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation défini dans les instructions d'emploi ci-dessous. Veillez à l'hygiène de vos gants avant et pendant l'utilisation; les remplacer si nécessaire. **ENTRETIEN** Ne pas utiliser de produits chimiques et/ou objets tranchants pour nettoyer les gants. **ELIMINATION** Conformément aux réglementations environnementales locales. **ALLERGENS** Ce produit contient des composants pouvant entraîner une/ des réactions allergiques. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité. Contacter Ejendals pour plus d'information.

EN 388:2016
A. Slitasjeresistens, Min. 0, Max. 4
B. Sjønerestans, Min. 0, Max. 5
C. Rivresistens, Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstand, Min. 0, Max. 4
E. Sjønerestans TDM, EN ISO 3997, Min. A, Max. F
F. Slagbeskyttelse, P=Passer

EN 420:2003
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterity/Finger dexterity: Min. 1, Max. 5

Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillit/fingerkraft: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatisk utfodsladdning (ESD) – resistans under 1 x10⁹ Ω

BRUKSANVISNING KATEGORI II

SE FÖRSIDEN FÖR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

NO

Läs anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

SAMSVARSEKLARING

www.ejendals.com/conformity

FORKLARING AV PIKTOGRAMMER
0 = Under minimumskvartil ytelsesnivå for denne individuelle faren
X = Produktet er ikke testet, eller det er ikke relevant for produktet

EN 388:2016
A. Slitasjeresistens, Min. 0, Max. 4
B. Sjønerestans, Min. 0, Max. 5
C. Rivresistens, Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstand, Min. 0, Max. 4
E. Sjønerestans TDM, EN ISO 3997, Min. A, Max. F
F. Slagbeskyttelse, P=Passer

EN 420:2003
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Dexterity/Finger dexterity: Min. 1, Max. 5

Handsken är kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid t.ex. fimmerteringsarbeten.

EN 420:2003 + A1:2009
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Test taktillit/fingerkraft: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER
RESISTANS UNDER 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatisk utfodsladdning (ESD) – motstand under 1 x10⁹ Ω

INSTRUCTIONS FOR USE CATEGORY II

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

EN

Carefully read these instructions before using this product.

DECLARATION OF CONFORMITY

www.ejendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard
X = Not submitted to the test or test method not suitable for the glove design or material

MCHANICAL RISKS Protection levels are measured from area of glove palm.

EN 388:2016
A. Abrasion resistance, Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance, Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance, Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance, Min. 0, Max. 4
E. Impact Protection, P=Pass

EN 420:2003
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity: Min. 1, Max. 5

The glove is shorter than a standard glove and give the wrist more a mobility.

EN 420:2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS
Finger dexterity: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

IEC 61340-5-1:2007
Electrostatic discharge (ESD) – resistance below 1 x10⁹ Ω

GEBRUCHSANWEISUNG CATEGORIE II

BITTE DIE PRODUKTSPESIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

DE

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen.

KONFORMITÄTSEKLÄRUNG

www.ejendals.com/conformity

ERLÄUTERUNG DER PIKTOGRAMME
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko
X = nicht zum Test eingereicht oder Methode nicht für den Test geeignet

HANDSCHUHZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhes gemessen.

EN 388:2016
A. Abrießfestigkeit, Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit, Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit, Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit, Min. 0, Max. 4
E. Schnittfestigkeit [TDM, EN ISO 3997], Min. A, Max. F
F. Schlagdämpfung, P=bestanden

EN 420:2003
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENNE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktillit/fingerstyrkefølelse: Min. 1, max: 5
Der Handschuh ist etwas kürzer als der Standard, um dem Benutzer erhöhten Komfort bei speziellen, wie bspw. Feilmotorischen Arbeiten zu bieten.

EN 420:2003 + A1:2009
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLEGMENNE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN
Test taktillit/fingerstyrkefølelse: Min. 1, max: 5

EN 16350:2014
SCHUTZHANDSCHUHE - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER
WIDERSTAND UNDER 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatisk udladning (ESD) – Widerstand under 1 x10⁹ Ω

BRUKSANVISNING KATEGORI II

SE FÖRSIDEN FÖR PRODUKTSPESIFIK INFORMATION

DA

Læs instruktionerne grundigt, før brugtagning af dette produkt.

ÖVERENSSTÄMMELSESEKLARING

www.ejendals.com/conformity

FORKLARING TIL PIKTOGRAMMER
0 = Minimum ydeevne niveau for den pågældende individuelle fare
X = Ikke sendt til prøvning eller metode uegnet til prøvning i forhold til handsker design eller materiale

BESKYTTELSESHANDSKER MOD MEKANISKE RISIKO Genmænstestresultaterne er målt fra håndrygsområdet.

EN 388:2016
A. Slidstyrke, Min. 0, Maks. 4
B. Slibestandsitet, Min. 0, Maks. 5
C. Rivestandsitet, Min. 0, Maks. 4
D. Stikkbestandsitet, Min. 0, Maks. 4
E. Slidbestandsitet TDM, EN ISO 3997, Min. A, Maks. F
F. Stødbeskyttelse, P=Godkendt

EN 420:2003
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Fingerdexteritet: Min. 1, Max. 5

Handsken er kortere end standarden, hvilket kan give større komfort ved eksempelvis fimmerteringsarbejde.

EN 420:2003 + A1:2009
BESKYTTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OCH PROVNINGSMETODER
Fingerdexteritet: Min. 1, Max. 5

EN 16350:2014
BESKYTTELSESHANDSKER - ELEKTROSTATISKE EGENSKAPER
MODSTAND UNDER 1 X10⁹ Ω

IEC 61340-5-1:2007
Elektrostatisk udladning (ESD) – motstand under 1 x10⁹ Ω

FITTING AND SIZING All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. Only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection. **STORAGE AND TRANSPORT** Ideally store in dry and cool conditions in original package, between 10° - 30°C. **SHELF LIFE** The nature of the materials used in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc. **INSPECTION BEFORE USE** If the product becomes damaged it will not provide the optimal protection and should be disposed of. Never use a damaged product. **CLEANING** Do not use any chemicals or sharp-edged objects for cleaning the gloves. **DISPOSAL** According to local environmental legislation. **ALLERGENS** This product contains components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejendals.

WARNIINGS This product is designed to provide protection specified in EN 12016/425 with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks. The performance levels for our products are measured from the actual duration of protection in the workplace due to other factors influencing the performance such as temperature, abrasion, degradation, etc. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 does not necessarily reflect the performance of the outmost layer. Wet conditions may impair the grip. For duling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative, while the TDM cut resistance test is the reference performance result. EN 16350:2014 The person wearing the electrostatic dissipative protective gloves shall be properly earthed, for example by wearing adequate footwear. Electrostatic dissipative protective gloves shall not be unpacked, opened, adjusted or removed while in flammable or explosive atmospheres or while handling flammable or explosive substances. The electrostatic properties of the protective gloves might be adversely affected by ageing, wear, contamination and damage, and might not be sufficient for oxygen-enriched flammable atmospheres where additional assessments are necessary.

ADVARSEL Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse mod den angivne fare i EN 12016/425, med de detaljerede resultatere vist nedenfor. Husk godt altid, at intet PPE-udrustning kan gi full beskyttelse og at det altid må utvises forsigtighet ved eksponering for farlige kjemikalier eller i andre høyrisk situasjoner. Beskyttelsestoffer er på nytt og utbrukt produkt, kan påvirke beskyttelse og slitte slitte felle felle og temperatur, og de skal vises forsiktighet ved utsatte for farlige kjemikalier eller eksplosive atmosfærer. Beskyttelsestoffer er på nytt og utbrukt produkt, kan påvirke beskyttelse og slitte slitte felle felle og temperatur, og de skal vises forsiktighet ved utsatte for farlige kjemikalier eller eksplosive atmosfærer. Beskyttelsestoffer er på nytt og utbrukt produkt, kan påvirke beskyttelse og slitte slitte felle felle og temperatur, og de skal vises forsiktighet ved utsatte for farlige kjemikalier eller eksplosive atmosfærer. Beskyttelsestoffer er på nytt og utbrukt produkt, kan påvirke beskyttelse og slitte slitte felle felle og temperatur, og de skal vises forsiktighet ved utsatte for farlige kjemikalier eller eksplosive atmosfærer.

ejendals

EMJENDALS AB
Liljendalsvägen 28 SE-759 360 Umeå, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

EU TYPE EXAMINATION Notified Body: 0493 Centexbel, Technology-epark7, BE-9052 Zwijnaarde (Gent) Belgium

MATERIAL SPECIFICATION Leather 50%, cotton 49%, natural latex 1%

SIZE 9, 10, 11

Před použitím tohoto produktu si pozorně přečtěte tyto pokyny.

VYPUZITĚNÍ PIKTOGRAMŮ
0 = Pod minimální úroveň vykonatosti pro dané jednotlivé nebezpečí.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

MĚŘENÍ A URČENÍ VLASTNOSTÍ: Všechny výsledky odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohotovosti, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

CONSULTA LA PRIMERA PAGINA PARA OBTENER INFORMACION ESPECIFICA DEL PRODUCTO

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el producto.

EXPLICACION DE LOS PICTOGRAMAS
0 = por debajo del nivel de rendimiento mínimo para el riesgo individual dado.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL PRODOTTO, VEDERE LA PAGINA ANTERIORE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
0 = al di sotto del livello minimo di prestazione per il pericolo individuale dato.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Przed użyciem niniejszego produktu uważnie przeczytaj te instrukcje.

POSIENIENIA K SIMBOLAM
0 = niżej minimalnego poziomu wykonania dla danego zagrożenia.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

MĚŘENÍ A URČENÍ VLASTNOSTÍ: Všechny výsledky odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohotovosti, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

CONSULTA LA PRIMERA PAGINA PARA OBTENER INFORMACION ESPECIFICA DEL PRODUCTO

Legege enen antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
0 = A minimaalsi teletajemistunni allalt as adot vesyleire.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL PRODOTTO, VEDERE LA PAGINA ANTERIORE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
0 = al di sotto del livello minimo di prestazione per il pericolo individuale dato.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttämistä.

KUVAERKEIEN SELITYS
0 = Allitaa suorituskykyä vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

MĚŘENÍ A URČENÍ VLASTNOSTÍ: Všechny výsledky odpovídají normě EN 420:2003 z hlediska pohotovosti, velikosti a obrátivosti, pokud to není uvedeno jinak na přední straně.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

CONSULTA LA PRIMERA PAGINA PARA OBTENER INFORMACION ESPECIFICA DEL PRODUCTO

Legege enen antud toote kasutamist käesolevat juhendit hoolikalt.

PILTIDE SELGITUS
0 = A minimaalsi teletajemistunni allalt as adot vesyleire.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

PER INFORMAZIONI SPECIFICHE SUL PRODOTTO, VEDERE LA PAGINA ANTERIORE

Leggere attentamente le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto.

SPIEGAZIONE DEI PICTOGRAMMI
0 = al di sotto del livello minimo di prestazione per il pericolo individuale dato.

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

OVROVNĚNÍ Tento produkt je navržen k poskytování ochrany uvedených úrovní EN ISO 12045/425 s podrobnými úrovněmi vykonatosti...

Lees deze handleiding aandachtig door voordat u dit product gebruikt.

VERKLARING VAN DE PICTOGRAMMEN

Onder het minimum prestatieniveau voor het gegeven afzonderlijke geval... Niet onderwerpen aan de test of methode is niet geschikt voor het ontwerp van materiaal van de handenchoen

BESCHERMENDE HANDSCHOENEN TEGEN MECHANISCHE RISICO'S Beschermingsniveau 5: Gemeten vanaf van de handpalm van de handschoen.

EN 388:2016 A Slijfweerstand, Min. 0. Max. 4 B Snijweerstand, Min. 0. Max. 5 C Schuifweerstand, Min. 0. Max. 4 D Perforatieweerstand, Min. 0. Max. 4 E Snijweerstand (TDM) EN ISO 3997, Min. A. Max. F Schuifbescherming, P=Gevaagd

EN 420: 2003 BESCHERMENDE - ALGEMEENE EISEN EN TESTMETHODEN Vingerdragend afgedekt: Min. 1. Max. 5

EN 420: 2003 + A1:2009 BESCHERMENDE - ALGEMEENE EISEN EN TESTMETHODEN Vingerdragend afgedekt: Min. 1. Max. 5

IEC 6340-5-12007 Elektrische veiligheid (ESD) - weerstand onder 1 x 10^10 Ω

Pred použitím tohto produktu si pozorne prečítajte tieto pokyny.

VAROVANIE: Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany... Všetky veľkosti zodpovedajú norme EN 420:2003

EN 388:2016 A Oddolnosť voči odieraniu, Min. 0. Max. 4 B Oddolnosť voči prezániu, Min. 0. Max. 5 C Oddolnosť voči roztrhnutiu, Min. 0. Max. 4 D Oddolnosť voči prepichnutiu, Min. 0. Max. 4 E Oddolnosť voči perforácii (TDM) EN ISO 3997, Min. A. Max. F Oddolnosť pred narušením, P=Poškodený prírodný

EN 420: 2003 OCHRANNÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽIADAVKY A TESTOVATELNE METÓDY

IEC 6340-5-12007 Elektrická bezpečnosť (ESD) - odpor < 1 x 10^10 Ω

Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este producto.

EXPLICACIÓN DE LOS PICTOGRAMAS O = Abajo del nivel de desempeño mínimo para el propósito indicado en el presente documento

EN 388:2016 A Resistencia a abrasión, Min. 0. Max. 4 B Resistencia a corte de lámina, Min. 0. Max. 5 C Resistencia al rasgado, Min. 0. Max. 4 D Resistencia a perforación, Min. 0. Max. 4 E Resistencia a corte (TDM) EN ISO 3997, Min. A. Max. F Protección contra el impacto, P=Apagado

EN 420: 2003 LUVAS DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

EN 420: 2003 + A1:2009 LUVAS DE PROTECCIÓN - REQUISITOS GENERALES Y MÉTODOS DE PRUEBA

IEC 6340-5-12007 Descarga electrostática - menor resistencia < 1 x 10^10 Ω

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.

UWAGI: Niniejszy produkt jest przeznaczony do użytku... Wykrywanie pęknięć

EN 388:2016 A Resistencja do abrazyj, Min. 0. Max. 4 B Resistencja do rozcięcia, Min. 0. Max. 5 C Resistencja do przetarcia, Min. 0. Max. 4 D Resistencja do przebicia, Min. 0. Max. 4 E Resistencja do perforacji (TDM) EN ISO 3997, Min. A. Max. F Ochrona przed uderzeniami, P=Wykrywanie pęknięć

EN 420: 2003 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA

EN 420: 2003 + A1:2009 REKAWICE OCHRONNE - WYMAGANIA OGÓLNE I METODY TESTOWANIA

IEC 6340-5-12007 Wydalanie elektrostatyczne (ESD) - odporność poniżej 1 x 10^10 Ω

Parcergitzi o atentele aceste instructiuni înainte de utilizarea produsului.

EXPLICATII PRIVIND PICTOGRAMELE O = Sub nivelul minim de performanță pentru performanțele individuale respective

EN 388:2016 A Rezistență la abraziune, Min. 0. Max. 4 B Rezistență la tăiere, Min. 0. Max. 5 C Rezistență la perforație, Min. 0. Max. 4 D Rezistență la perforație (TDM) EN ISO 3997, Min. A. Max. F Protecție la impact, P=Reziut

EN 420: 2003 MÂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE

EN 420: 2003 + A1:2009 MÂNUȘI DE PROTECȚIE - CERINȚE GENERALE ȘI METODE DE TESTARE

IEC 6340-5-12007 Descărcare electrostatică (ESD) - rezistență la 1 x 10^10 Ω

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

OPOMBUJE: Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite... Razlaga piktogramov

EN 388:2016 A Odpornost proti obrabi, Najm. 0. Najv. 4 B Odpornost proti prerezu, Najm. 0. Najv. 5 C Odpornost proti trganju, Najm. 0. Najv. 4 D Odpornost proti prebijanju, Najm. 0. Najv. 4 E Odpornost proti prebijanju (TDM) EN ISO 3997, Najm. A. Najv. F Zaščita pred udarci, P=pozitivno

EN 420: 2003 VAROVALNE RUKAVICE - SPOJNE ZAHTEVE IN PREKUSNE METODE

EN 420: 2003 + A1:2009 VAROVALNE RUKAVICE - SPOJNE ZAHTEVE IN PREKUSNE METODE

IEC 6340-5-12007 Elektrizacijska razlaga (ESD) - odpornost manj kot 1 x 10^10 Ω

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyun.

SİMĞELERİN AÇIKLAMASI O = İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında

EN 388:2016 A Aşınma mukavemeti, Min. 0. Max. 4 B Çiziklere karşı mukavemeti, Min. 0. Max. 5 C Kesilme mukavemeti, Min. 0. Max. 4 D Delinme mukavemeti, Min. 0. Max. 4 E Delinme mukavemeti (TDM) EN ISO 3997, Min. A. Max. F Çarpma koruması, P=Geçer

EN 420: 2003 KORUYUCU EL DÜVENLER - GENEL GEREKŞİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ

EN 420: 2003 + A1:2009 KORUYUCU EL DÜVENLER - GENEL GEREKŞİMLER VE TEST YÖNTEMLERİ

IEC 6340-5-12007 ELEKTROSTATİK ÖZELLİKLER, 1 x 10^10 Ω ALTIINDA DİRENÇ

Pažljivo pročítajte ove upute prije upotrebe proizvoda.

OPISANJE PICTOGRAMA O = Ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost

EN 388:2016 A Otpornost na habanje, Min. 0. Max. 4 B Otpornost na presjecanje, Min. 0. Max. 5 C Otpornost na trganje, Min. 0. Max. 4 D Otpornost na probijanje, Min. 0. Max. 4 E Otpornost na probijanje (TDM) EN ISO 3997, Min. A. Max. F Zaštita od udara, P=prolaz

EN 420: 2003 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA

EN 420: 2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA

IEC 6340-5-12007 ZAŠTITA OD ELEKTROSTATIČKOG IZOLAZANJA (ESD) - otpornost ispod 10^10 Ω

Vнимателно прочетете указанията, преди да използвате този продукт.

ТЪЛКУВАНЕ НА ПИКТОГРАМАТА O = под минималното ниво на ефективност за даденото приложение

EN 388:2016 A Отпорност на триенето, Min. 0. Max. 4 B Отпорност на прорязване с остри предмети, Min. 0. Max. 5 C Отпорност на търкане, Min. 0. Max. 4 D Отпорност на пробиване, Min. 0. Max. 4 E Отпорност на пробиване (TDM) EN ISO 3997, Min. A. Max. F Защита от удар, P=Изадржка

EN 420: 2003 ЗАЩИТНИ РУКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКАВАНИ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

EN 420: 2003 + A1:2009 ЗАЩИТНИ РУКАВИЦИ - ОБЩИ ИЗИСКАВАНИ И МЕТОДИ ЗА ИЗПИТВАНЕ

IEC 6340-5-12007 ЕЛЕКТРОСТАТИЧНИ СВОЙСТВА

PREUPREDEKAZENJE: Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

OPOMBUJE: Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite... Razlaga piktogramov

EN 388:2016 A Odpornost proti obrabi, Najm. 0. Najv. 4 B Odpornost proti prerezu, Najm. 0. Najv. 5 C Odpornost proti trganju, Najm. 0. Najv. 4 D Odpornost proti prebijanju, Najm. 0. Najv. 4 E Odpornost proti prebijanju (TDM) EN ISO 3997, Najm. A. Najv. F Zaščita pred udarci, P=pozitivno

EN 420: 2003 VAROVALNE RUKAVICE - SPOJNE ZAHTEVE IN PREKUSNE METODE

EN 420: 2003 + A1:2009 VAROVALNE RUKAVICE - SPOJNE ZAHTEVE IN PREKUSNE METODE

IEC 6340-5-12007 Elektrizacijska razlaga (ESD) - odpornost manj kot 1 x 10^10 Ω

ACKAPLAVANJA ZA SVJETLOŠTNE BEZBEZNEŠTVA

OPISANJE PICTOGRAMA O = Ispod minimalne razine performansi za određenu opasnost

EN 388:2016 A Otpornost na habanje, Min. 0. Max. 4 B Otpornost na presjecanje, Min. 0. Max. 5 C Otpornost na trganje, Min. 0. Max. 4 D Otpornost na probijanje, Min. 0. Max. 4 E Otpornost na probijanje (TDM) EN ISO 3997, Min. A. Max. F Zaštita od udara, P=prolaz

EN 420: 2003 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA

EN 420: 2003 + A1:2009 ZAŠTITNE RUKAVICE - OPĆI ZAHTEVI I METODE ISPITIVANJA

IEC 6340-5-12007 ZAŠTITA OD ELEKTROSTATIČKOG IZOLAZANJA (ESD) - otpornost ispod 10^10 Ω